POETS - GENRES CONQUERED

THE FRAGMENT IN THE VERBAL-VISUAL WORLD OF TSOCHO BOYADZHIEV

Ivana Vitanova, Paisii Hilendarski University of Plovdiv Scientific supervisor. Prof. Lipcheva-Prandzheva, DSc.

Hardly anyone would doubt the authority of Tsocho Boyadjiev as one of the most brilliant intellectuals in Bulgarian humanistic thought - an erudite philosopher with a long academic career dedicated to the philosophical ideas of Antiquity and the Middle Ages. He is one of the most insightful researchers of Plato's ideas ("Plato's Unwritten Teaching", 1985) and at the same time one of the major figures in philosophical medievalism in Bulgaria ("Studies on Medieval Humanism", 1988; "The Renaissance of the 12th Century: Nature and Man, 1991; Night in the Middle Ages, 2000; Loca remotissima: Studies in the Cultural Anthropology of the European Middle Ages, 2007; The Other Middle Ages, 2021; Winter in the Middle Ages, 2023). Tsocho Boyadjiev presents the period of the Western European Middle Ages in a new, by far unknown light - he affirms the notion of this culture as syncretic, teeming with divergent mindsets.

As a translator into Bulgarian he has made available a number of important of for ancient, medieval and modern European philosophical texts such as Aristotle's *Physics, On the Soul, The Great Ethics, Nicomachean Ethics*; Thomas Aquinas's *Summa Theologica*; Martin Heidegger's *Being and Time*, and others. But these two fields do not exhaust his professional achievements. Tsocho Boyadjiev has proved himself to be well versed in the art of poetry. Although he calls himself a Sunday poet and admits that this art "does not cover word-for-word" his entire life (Echoes 2020: 21), the artistic value of his work is validated not only by the high readership and the vast critical responses to his poetry, but also by the awards he has received - the Golden Metaphor (2005), the Ivan Nikolov (2021).

The intellectual does not see himself as a professional photographer either. He defines himself as "a simple amateur, a Sunday photographer" (Echoes 2020: 147). Appearing for the second time, the metaphor of Sunday art-making emphasises the freedom of some private space a space of idleness and a creative celebration only for the Self. Over the years, visual art has become another territory of cultural presence successfully conquered by Tsocho Boyadjiev. The philosopher-poet has created several photographic exhibitions. His photographs have been

published in the albums "The Way of Man", "The Home of Man", "Human Fate" (all three together with Nikolai Treiman), "Punctum", "Punctum II". Having achieved impressive results, he even developed his own scientifically based vision of the nature and dimensions of this art. He shared it in the form of a university lecture course, which later became the basis of the book *Philosophy of Photography*, 2014, 2020.

The assumption of the existence of links between the heterogeneous fields in which the intellectual expresses themself has been observed repeatedly. Tsocho Boyadjiev says that even his scientific supervisor, Radi Radev, claims that poetic expression was inherent in his philosophical texts¹. Toni Nikolov, a skilful and insightful interpreter, discovered an identity between Tsocho Boyadjiev's poetic work and his preoccupation with photography.

The profound interest in several fields of expression, and the constant effort to master them, can be thought of as a way of compensating the lack of one field with the availability in another. Photography, unlike poetry, has rather limited possibilities for externalising inner experiences. And poetry is the means of expressing subjective emotions that are inevitably muffled under the pressures of objectivism in science. The grounds for this assumption can be found in a statement by Tsocho Boyadjiev himself:

Poetry is the language of my melancholy, photography is the expression of my admiration for this amazing world we live in, scientific pursuits satisfy the need to know, to understand the mechanics but also the meaning of what happens in our lives. Poetry is an expression of inner experiences, and so it ignores the inevitable reality effect of photography (the unequivocal confirmation that this really happened) as well as the emotionally neutral objectivity of scientific inquiry, whose horizon is truth. Poetry is the exteriorization of the most intimate, the most intimate in us under the rule of memory and imagination. And if the poetic word objectifies an experience that is private and only has personal meaning, and makes it shareable, then that is a true miracle (Poetry 2018: 3).

¹ See in more detail Stepping into unknown territories. Meeting with prof. Tsocho Boyadzhiev. // Culture Portal, 11.01.2022.

< https://kultura.bg/web/%d0%b4%d0%b0-%d1%81%d1%82%d1%8a%d0%bf%d0%b2%d0%b0%d1%88-%d0%b2-%d0%bd%d0%b5%d0%bf%d0%be%d0%b7%d0%bd%d0%b0%d1%82%d0%b8-%d0%b5%d1%80%d0%b8%d1%82%d0%b8%d0%b8/>, 26.10.2023.

Different means confirm the similarity between philosophy, poetry and photography. One of them is *expression* and its specific forms. In both arts and in the scientific field in question, ideas are articulated - they are objectified or visualized². *Philosophising* as a state of mind is inherent in these fields. In philosophy, it is the activity of knowing and making sense of being. In poetry, it takes the form of a particular type of expression. Philosophising in the visual world of photography manifests itself through philosophical ideas, and, according to Tsocho Boyadjiev, "photography itself suggests and propagates by its own characteristic features: the idea of object and image, of reality and the artist, of nature and art, of the chronotope of the image, of light and its derivatives, of truth and the role of chance" (Boyadjiev 2020: 22). Philosophising proves necessary to photography itself, and as a means of making sense of its own essence: "the containment of the coherence of the phenomenon we designate as photography is impossible without the presence of a connecting link of our own philosophical reflection" (Boyadzhiev 2020: 24).

Ioan Vassilev also writes about the presence of unity between the fields that the erudite deals with, and captures in the poetry of Tsocho Boyadjiev peculiarities inherent in photography, namely fragmentation and stagnation: 'The poetry of Tsocho Boyadjiev is attractive for its fragmentation, restrained spontaneity and movement in depth. Here the philosophical insight of the loner, the erudition of the anthropologist, the hidden literary references and the momentous stillness of photography can find their reflection' (Vassilev 2022: 7).

This text seeks another angle of unity and focuses on the notion of *fragment*, which we take to be central in interpreting the concepts of *time* and *memory* in the poetry, photography and philosophy of Tsocho Boyadjiev. The fragment is the common link by which the trinity between these fields is realized. Through the fragment, a unified view of existence is formed, articulated in a trilingual version - the visual (the pictorial as a specific mode of expression) and the verbal (poetic and philosophical discourse). The conceptualization of these two categories both in Tsocho Boyadjiev's poetry and in his philosophical texts can serve as a basis for confirming the sense of the interconnectedness between philosophy, poetry and photography, even for the transposition of ideas and images between the territories he conquered. The conceptual triad chosen here: *time*, *memory*, *fragment* is based on the conviction that Tsocho Boyadjiev himself has persistently demonstrated an abiding interest in their philosophical negotiation, both in his theoretical writings

² Tsocho Boyadzhiev defines photography as "a particular visual expression" (Boyadzhiev 2020: 17).

and through the language of poetry and photography. The erudite is one of the compilers of the anthology The Idea of Time (1985). His in-depth commentary on the eleventh book of Confessions by St. Augustine (Augustine and the Problem of Time. A Reflection on the Eleventh Book of the Confessions, 1997). As will become clear later in this exposition, theorizing about the categories of time and memory³ is present in his philosophy of photography, as well as in a number of his poetic works.

Fragmentation, as inherent in photography and as a characteristic of poetry, can also be thought of as typologically bringing the two fields closer together. We tend to think of fragmentation not as inherent in Tsocho Boyadjiev's poetry in general, but rather as manifesting itself in certain forms. We are talking about poetic cycles such as "The Book of Answers" from the poetry collection Farewell to Objects and Other Living Creatures (2005), "On Words" and "Once I Was" from The Book of Ironies and Simplifications (2016). Each of the included texts can be thought of as a fragment and hence fragmentary as a characteristic feature of the mentioned cycles.

In his "Philosophy of Photography", Tsocho Boyadzhiev focuses on the problem of the fragmentary nature *of the* and *in the* photographic image and even defines photography as "the art of the fragment" (Boyadzhiev 2020: 83). Therefore in this type of art, fragmentation is a kind of constructive principle. Understatement represents a specific potential of photography, and the photograph itself is a "fragmentary reproduction of reality" (Boyadjiev 2020: 72). It is a question of an "aesthetics of the understated", since the visual image itself is "always necessarily partial, limited at least by its temporally and spatially defined referent" (Boyadjiev 2020: 77). The photograph possesses a fragmentary character because it captures a certain part of space in a certain part of time. Fragmentation is inherent in the image due to its inability to capture reality in its entirety. The image is not all-encompassing, it presents a reduced vision of the whole to one particular, chosen part of it. Fragmentation is also present in the image itself, as it is meant to "preserve the fragments of the past" (Boyadjiev 2020: 193).

³ Tsocho Boyadjiev's deep and abiding interest in memory as a phenomenon of human existence is evidenced in an interview in which he shares the themes that have become for him a constant object of reflection: 'My themes were and remain life and death, love and separation, memory and forgetting, etc. I consider these themes to be universal and at the same time strictly personal; they are the vast and mysterious, and at the same time very intimate, very "domestic" world of the poet, which "is constantly circling around his heart", as František Hrubín puts it" (Poetry 2018: 3).

The punctum, which Tsocho Boyadzhiev defines as "the most significant component of the picture" (Boyadzhiev 2020: 222), can be thought of as the main element through which the fragmentation in the image manifests itself. The theoretical justification of this notion was made by Roland Barthes in *Camera lucida*. A *Note on Photography*. In the study in question, the scholar reflects on the applicability of two concepts in the field of photography - *studium* and *punctum*. If by *studium* Barthes understands "an adherence to something, an attraction to someone, a kind of general dedication, no doubt intentional, but without any particular insistence", punctum appears "to break (or dismember) the *studium*" (Barthes 2001: 35). It is this element that destroys the integrity of the *studium*: '*punctum* also means a prick, a hole, a spot, a notch, also unpredictability. The *punctum* of a picture is the unpredictability that pricks (and causes pain, and hurts a person)" (Barth 2001: 36). *The punctum* is the fragment in the image designed to attract the attention of the beholder and unlock the meaning potential of the photograph itself. In its function, this part can be compared to the poem in the lyric text. It is this point that gives connotative potential to the whole image.

As already mentioned, fragmentation manifests itself on several different levels in the photographic image - it is its essence. The fragment is a means of expressing meaning. The image itself is a fragment of a frozen reality, however, the fragment also functions as a constructive element. Fragmentation is a quality of images captured by the lens. This multi-layered manifestation of fragmentation is visible in various photographs from the album *Punctum* (2017). For example, the image on p. 20 captures a fragment of civilization (the building) and a fragment of nature (the goat). The building itself, on the other hand, is constructed from fragments - it is evident that its parts are made of different kinds of building materials. This gives the building a heterogeneous, disharmonious appearance.

The two images, the aging building and the young goat, contrast each other. The whiteness, fragility, youth and size of the goat against the old building suggest the idea of the transience of matter and the life-affirming power of nature. The building crumbles, ages under the pressure of time, which leaves its irreparable traces on the matter. In this sense, this photograph functions as a visual expression of the idea of the ubiquitous, all-consuming time that leaves behind only debris and fragmented memories of human presence.

Similarly in the image on p. 21, we once again see this idea of transience of matter and its obliteration under the pressure of passing time. The remaining fragments of matter (the broken chair, the jacket hanging on the wall) are evidence of human presence.

Although many of the images included in this album capture entire human figures (mostly of elderly people against the backdrop of old buildings, again suggesting the idea of the inexorable passage of time), due to the fragmentary nature of the photographs themselves, human existence also begins to appear incomplete, fragmented. The fragments of houses, streets, vehicles, trees, and parts of everyday life create a sense of the fragmentation of human existence and the doom of the search for wholeness and purpose of human existence, the human is wandering among the debris of the past, the anxieties of the rushing present, and the uncertainty of the future, trying to piece together meaning.

The comfort that there is still some wholeness and meaning to and in existence can be found in the purity of the child's gaze (p. 76), the whiteness of the goat, the dog (p. 21), the white horse galloping free (p. 49). We also find a verbal expression of this consolation in the poem "The Kitten," included in the poetry collection *Farewell to Objects and Other Living Creatures* (2005). In the work, the lyrical subject, like the *Book of Ecclesiastes*, has come to the conclusion that wisdom brings only sorrow and that the meaning and integrity of existence probably lies in the details and simplicity of our everyday existence:

when I had drunk the cup to the bottom of wisdom and in the maze of the soul the bitterness of being oozed I felt the a wet muzzle against my face and realized I was ignorant

In the introductory part of the tenth lecture of *Philosophy of Photography*, devoted to time and memory, there is the statement that one of the leading functions of art is to "mummify" the all-absorbing time (*edax rerum*). Photography, "capturing the elusive passage of time", turns out to be the art best suited for this purpose⁴. Tsocho Boyadjiev proposes "the presence of a kind of latent temporality" in the photographic image (Boyadjiev 2020: 195). According to the philosopher's ideas, the presence of time in the photographic image is realized through the

⁴ See Boyadzhiev 2020: 193.

superconcentration of times⁵. But in essence, the photographic image captures time in a fragmentary way: a slice (a particular moment) of passing time is captured in a very specific and limited space. The images captured in the photograph represent fragments of the past, frozen parts of it.

The attempt to save the moment from being swallowed up by time by transposing it into the stasis of the photographic image is accompanied by the desire to preserve that same moment from oblivion. Therefore photography is perceived as a means of preserving the fragments of the past. In this sense, the act of capturing, stopping the passing of time is invariably connected to the desire to preserve what is seen and experienced. The function of the photograph is "to be the keeper of memory" (Boyadjiev 2020: 202). In a sense, even the photographic image proves to be a more reliable source for preserving the past than our own memory, since the memory of a particular moment may fade away, but the material medium that imprinted the event remains unchanged. According to Tsocho Boyadjiev, it is possible to "remember not the fleeting event itself, but its remaining image", i.e. "we remember more clearly the photograph itself than the event it originates from, which only vaguely flashes in our memory, or we hypothetically suppose it, or else it has completely sunk into oblivion" (Boyadjiev 2020: 206).

Through the conceptualization of time in the artistic work of Tsocho Boyadjiev, the notion of time - edax rerum - "the inexorably devouring time of human existence" (Boyadjiev 2020: 193), emerges as dominant in some of the poems. Time cannot be altered by man, who is acts as a bystander and finds himself completely powerless and unable to influence its inexorable course:

the sum of the angles does not equal the required degrees on the inexorably stretched coordinate system of time (or of our times melting like Dali's clocks in the scorching desert dunes) ⁷

⁵ The fact is that the creation of the photographic image is instantaneous. Tsocho Boyadjiev questions the notion of the moment as "the minimum building particle of time". The moment is to be thought of as "the gathering of all time into an immutable 'now', not as timelessness, but as a supertime out of which it is possible to unfold the whole past, the whole present and the whole future". It is precisely the simultaneity of past, present and future in the moment of capture, this superconcentration of times, that makes possible the presence of time itself in the photographic image (see Boyadjiev 2020: 196-197 for more details).

⁶ A clarification is made as to the purpose of the photograph. Although the photographic image functions as a reliable keeper of memory, it is nevertheless not identical with it, it is not memory itself in another form. The image captured in the photograph is "*the occasion* for the activation of memory" (Boyadjiev 2020: 204).

⁷ The quotations from poems here and below are based on the publication "Apotheosis of Melancholy" (2021), which contains together all published collections of poems by Tsocho Boyadjiev until 2021. Sand Hill (1999), Shepherd of Words (2000), Window to the North (2002), Farewell to Objects and Other Living Creatures (2005),

"Sonata for Solo Violin" (Boyadjiev 2021: 97)

why is it so insatiable the time of edax rerum

"I dream old dreams" (Boyadzhiev 2021: 237)

and even the hardest stone breaks through the stubborn drop of time incessantly carving out the days

"Farewell to the Sea" (Boyadzhiev 2021: 285)

Although time has become man's enemy⁸, and he is powerless to cope with its course, yet man's aspiration to cope with it is highlighted - *I have been at war with it for so many years now* ('Triptych', Boyadjiev 2021: 138). Existence is presented as a never-ending Sisyphean struggle with the all-consuming time.

The functionality of man-made means of measuring time - the clock and the calendar⁹ - have been questioned. The notion of the clock's ability to order time is strongly challenged. This doubt is accompanied by the frustration of man's attempts to capture and subordinate time to his own visions of it:

Funny is the effort of the clock to arrange into some kind of a whole the disembodied moments scattered under my feet

"This Day" (Boyadjiev 2021: 28)

The clock, this *unblinking nuisance* (Boyadzhiev 2021: 285), becomes a tool threatening the possible harmonious human existence. Clocks are like chains that confine man and turn him

Book of Ironies and Forgivenesses (2016-2017), Book of Regrets and Consolations (2019), The Hollow Core of Life (2020), and Epistolarium (2021).

I stav

because they say if I wait patiently

I'll see the water go by

the corpse of my mortal enemy

and my only mortal enemy is time

devouring life and transforming

into yesterday every today and every tomorrow (Boyadzhiev 2021: 259.)

⁸ The idea of time being man's enemy is present in the first poem of the Reminiscences cycle:

⁹ On the question of the thematization of the calendar in the poetry of Tsocho Boyadjiev see in more detail Krasteva 2019.

into a slave of time. From a tool created to facilitate domesticate time, the clock becomes the master and executioner of its creator:

the hopeless scraping of the file on the rusty grid of the past the infinite flow around the wire fences of the hours

"Andante" (Boyadjiev 2021: 86)

but I dropped the reins and failed to tame the Mustang of time not recognising any calendars clocks and agenda

"Tell, 2."(Boyadzhiev 2021: 225)

on:

I'm afraid that the eraser of time deletes
the most meaningful sentences and leaves us
with separate words with which
we barely patch our lives
from the fabric of our scarce memory
our past is sewn (...)

"Excerpt" (Boyadzhiev 2021: 112)

the message erased by time

"Palimpsest" (Boyadzhiev 2021: 338)

As previously mentioned, memory is the other topic of interest in the poetry of Tsocho Boyadjiev, but unbound from time. Fragmentation, as an essential feature of memory, is problematized. Memory has a fragmentary character. It is a fragment of the past, preserving a reduced vision of it, which does not remain unchanged - it fades and disintegrates into separate partial parts.

Memory is presented as a kind of refuge for man, in which he continually accumulates debris from the past:

this greedy and feverish hoarding

in the walls of our memory

"Postcard", (Boyadzhiev 2021: 99)

I store up debris of memories like the bee collecting sweets in her honey-comb

"Tell, 2."(Boyadzhiev 2021: 225)

They accompany, and sometimes even overwhelm, the present of man. Remembering is a process of retrospectively returning to what has already passed and the possibility of reliving it. But recollection can be too painful, and therefore the lyrical subject may prefer the refuge of oblivion, as in the poem "Memory's Apotheosis."

to feel
that every touch opens
a new wound
graciously
buries its treasures
in the deepest
at the bottom
into oblivion

(Boyadzhiev 2021: 68)

The problem of memory of things - cities and objects - is also developed. The urban space of, for example, Matera, Rome, Prague functions as a particular topos that has accumulated and continues to accumulate memory of everything past and present within the city's boundaries. This particular kind of collective memory has a dominant role in the construction of the individual image of each city. Memory in this case appears as a means of valuation. The longer and more ancient the memory of a particular city, the more important it is for cultural consciousness.

The lyrical subject questions the importance of urban memory, which leads to the realization that in fact a concrete detail, an ordinary everyday object, has become the basis of memory:

It is pointless to trust
the memory of cities. [...]
Because the bottom of the memory is not in the city,
but the orange on your nightstand.

"Melody from Prague" (Boyadzhiev 2021: 29)

Attachment to objects is intrinsic to human consciousness. They are a topic of constant teleologizing by man. In this sense, they function as bearers of memory. A characteristic of individual memory is the fixation on objects from the surrounding environment:

they took out the wardrobe the beds the kitchen table tableware books in short everything that he could cling to the wounded memory

"Light-painting. 1." (Boyadzhiev 2021: 215)

The category of *time* has been central to philosophical enquiries throughout history, and its full comprehension has never been achieved, and probably it is not going to be achieved. Memory is a function of human consciousness, but man's attitude towards it is inherently contradictory and divergent. In the poetry of Tsocho Boyadjiev different concepts of time and memory find place. Philosophical thinking is a *form of life*¹⁰ for this intellectual, and this is directly reflected in his literary and artistic work. The conception of time and memory is a common link between Tsocho Boyadjiev's poetry and his philosophical reflections on photography. There are also intersections between the constructed visions. The frozenness of the moment, this beyond-time achieved in photography, is transposed in his poetry. The idea of the all-consuming time is the topic of a number of poems, and photography itself appears as a means of capturing and preserving time. The image has to do with memory; it is the occasion for its activation. Memory in poetry is conceptualized as a complex phenomenon of human existence, on which it is itself highly dependent. Memory is a refuge, it brings comfort, but it can also be a source of inconsolable pain. Similarities exist in terms of fragmentation as a characteristic of the photographic image and as a feature of poetic cycles.

Sources:

The wording in question, referring to Tsocho Boyadzhiev, is the work of Deyan Deyanov. See in more detail. Triune Portrait of Tsocho Boyadjiev // Portal Kultura, 16.03.2023, <a href="https://kultura.bg/web/%D1%82%D1%80%D0%B8%D0%B5%D0%B4%D0%B8%D0%BD%D0%B5%D0%BD%D0%B5%D0%BD%D0%B5%D0%BD%D0%B5%D0%BD%D0%B5%D0%BD%D0%BB%D0%BB%D0%BB%D0%BB%D0%BB%D0%BB%D0%BB%D0%BB%D0%BB%D0%BB%D0%BB%D0%BB%D0%BB

[%]D0%B1%D0%BE%D1%8F%D0%B4%D0%B6%D0%B8%D0%B5%D0%B2/>, 26.10.2023.

Boyadzhiev, Ts. Sand Hill (1999) // Apotheosis of Melancholy. Sofia: East-West, 2021.

Boyadzhiev, Ts. Shepherd of Words (2000) // Apotheosis of Melancholy. Sofia: East-West, 2021.

Boyadzhiev, Ts. Window to the North (2002) // Apotheosis of Melancholy. Sofia: East-West, 2021.

Boyadzhiev, Ts. Farewell to Objects and Other Living Creatures (2005) // Apotheosis of Melancholy. Sofia: East-West, 2021.

Boyadzhiev, Ts. A Book of Ironies and Simplifications (2016) // Apotheosis of Melancholy. Sofia: East-West, 2021.

Boyadzhiev, Ts. Book of Remorse and Consolations (2019) // Apotheosis of Melancholy. Sofia: East-West, 2021.

Boyadzhiev, Ts. The Hollow Core of Life (2020) // Apotheosis of Melancholy. Sofia: East-West, 2021.

Boyadzhiev, Ts. Epistolarium (2021) // Apotheosis of Melancholy. Sofia: East-West, 2021. Boyadzhiev, Ts. *Punctum*. Sofia.

References:

Barth 2001: Barth, R. Camera Lucida. A note on photography. Sofia.

Boyadzhiev 2020: Philosophy of Photography. Sofia.

Boyadzhiev 2021: Boyadzhiev, Ts. *Apotheosis of Melancholy*. Sofia: East-West, 2021.

Vassilev 2022: The Divertimento of *This Single Moment - Nostalgic* for Tsocho Boyadzhiev. // *Literary Journal*, no. 29, 27.07-8.02.2022, pp. 7.

Stepping 2022: Stepping into Unknown Territories. Meeting with prof. Tsocho Boyadzhiev. // *Culture Portal*, 11.01.2022. <a href="https://kultura.bg/web/%d0%b4%d0%b0-%d1%81%d1%82%d1%8a%d0%bf%d0%b2%d0%b0%d1%88-%d0%b2-%

%d0%bd%d0%b5%d0%bf%d0%be%d0%b7%d0%bd%d0%b0%d1%82%d0%b8-

%d1%82%d0%b5%d1%80%d0%b8%d1%82%d0%be%d1%80%d0%b8%d0%b8/>, 26.10.2023.

%D0%BD%D0%B0-%D1%86%D0%BE%D1%87%D0%BE-

%D0%B1%D0%BE%D1%8F%D0%B4%D0%B6%D0%B8%D0%B5%D0%B2/>, 26.10.2023.

Krasteva 2019: Anthology and Time - Tsocho Boyadzhiev (The Sunflower's Turn, 2017).
// Personal and Anthological. Auto-ontological models and personal anthological presences in
Bulgarian lyrics from 2008-2017. Varna: LiterNet, 2019.
https://liternet.bg/publish20/g_krysteva/lichno-antologichno/cocho-boiadzhiev.htm,
26.10.2023.

Echoes 2020: Conversations with Tsocho Boyadzhiev. Sofia.

Poetry 2018: poetry is the art of dignified separation. A conversation with Tsocho Boyadzhiev - hosted by Evelina Miteva. // *Literaturen Vestnik*, no. 15, 18-24.04.2018, p. 3.